



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2066^{-е ЗАСЕДАНИЕ}
31 МАРТА 1978 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ТРЕТИЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/ Agenda/2066)	1
Утверждение повестки дня	1
Вопрос о положении в Южной Родезии: письмо временного поверенного в делах постоянного представи- тельства Верхней Вольты при Организации Объединенных Наций от 1 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12578)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

2066-е ЗАСЕДАНИЕ

Понедельник, 13 марта 1978 года, 15 час. 30 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Айвор Ричард
(Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии).

Присутствуют представители следующих государств: Боливии, Венесуэлы, Габона, Германии, Федеративной Республики, Индии, Канады, Китая, Кувейта, Маврикия, Нигерии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции и Чехословакии.

Предварительная повестка дня (S/ Agenda/2066)

1. Утверждение повестки дня
2. Вопрос о положении в Южной Родезии:
письмо временного поверенного в делах постоянного представительства Верхней Вольты при Организации Объединенных Наций от 1 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12578)

Заседание открывается в 16 час. 40 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Вопрос о положении в Южной Родезии:

письмо временного поверенного в делах постоянного представительства Верхней Вольты при Организации Объединенных Наций от 1 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12578)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с решениями, принятыми Советом на предыдущих заседаниях, я приглашаю представителей Анголы, Бенина, Ботсваны, Верхней Вольты, Замбии, Кении, Мозамбика, Саудовской Аравии, Сьерра Леоне, Судана и Объединенной Республики Танзании занять отведенные для них места за столом Совета.

По приглашению Председателя г-н де Фигейреду (Ангола), г-н Хунгаву (Бенин), г-н Тлу (Ботсвана), г-н Бамба (Верхняя Вольта), г-жа Коние (Замбия), г-н Маина (Кения), г-н Лобу (Мозамбик), г-н Баруди (Саудовская Аравия), г-жа Гбуджама (Сьерра Леоне), г-н Медани

(Судан) и г-н Салим (Объединенная Республика Танзания) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы проинформировать членов Совета о том, что я получил письмо от представителя Либерии, в котором он обращается с просьбой пригласить его участвовать в обсуждении. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, при согласии членов Совета, пригласить представителя Либерии принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии со статьей 31 Устава и правилом 37 временных правил процедуры.

3. В связи с ограниченным числом мест за столом Совета, я приглашаю представителя Либерии занять отведенное для него место в зале Совета, с тем чтобы он был приглашен к столу Совета, когда пожелает выступить.

По приглашению Председателя г-н Томас (Либерия) занимает отведенное для него место в зале заседаний Совета.

4. Г-н БАРТОН (Канада) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы от имени моей делегации сказать вам, что мы очень рады, что вы руководите работой Совета в данный момент, и одновременно почувствовать вам в связи с тем, что на вашу долю в период вашего председательствования выпал такой трудный вопрос. Я хотел бы также выразить признательность представителю Советского Союза, который был нашим Председателем в прошлом месяце и который мудро руководил нашей работой в то время.

5. Подход канадского правительства к родезийской проблеме определяется тем принципом, что Южная Родезия должна вернуться к конституционному правлению, включая передачу исполнительной власти правительству, основанному на правлении большинства. Лишь такое урегулирование, по нашему мнению, может создать условия политической стабильности, которые должны быть у независимого Зимбабве, с тем чтобы оно могло занять свое место в качестве сильного, многорасового государства — члена африканского сообщества.

6. На протяжении многих лет Канада, как и другие члены Организации Объединенных Наций, принимала участие в коллективных усилиях Ор-

ганизации, направленных на то, чтобы покончить с господством в Родезии белого меньшинства. Обязательства, которые вытекали отсюда для нас, безусловно, были минимальными по сравнению с теми трудностями и опасностями, которые выпали на долю черных граждан этой страны, а также на долю населения соседних прифронтовых государств. Однако, мы, как и они, надеялись в прошлом году, что близится конец их долгим страданиям.

7. Год назад, 10 марта 1977 года, английское и американское правительства приняли решение предпринять совместные усилия с целью достижения урегулирования в Родезии мирными средствами, результатом которого явилось бы осуществление в 1978 году правления большинства. После проведения консультаций с заинтересованными сторонами оба правительства опубликовали ряд предложений, которые могли бы стать основой такого урегулирования. Канада решительно поддержала этот шаг, потому что, по нашему мнению, указанные предложения соответствовали тем принципам, о которых я только что говорил. Они содержали элементы, необходимые для мирного перехода к правлению большинства, и предлагали разумную перспективу политической стабильности. Более того, мы были обнадежены тем фактом, что впервые за десять лет поисков мирного урегулирования все заинтересованные стороны, по-видимому, были готовы согласиться с единственным документом в качестве основы для проведения переговоров. В своем заявлении 26 сентября 1977 года на Генеральной Ассамблее государственный секретарь по иностранным делам Канады следующим образом охарактеризовал англо-американские предложения:

«Канада полностью поддерживает этот план не только потому, что он дает возможность справедливого решения, но и потому, что мы полностью отвергаем альтернативу дальнейшего кровопролития. Не должно быть ослабления нашей решимости покончить с незаконным режимом меньшинства в Родезии, и по этой причине мы должны удвоить наши усилия и наши обязательства по достижению этого мирными средствами»¹.

8. Исходя из этого, мы поддержали резолюцию 415 (1977) Совета Безопасности, в которой содержалась просьба о том, чтобы Генеральный секретарь назначил представителя для переговоров с лордом Карвером и со всеми заинтересованными сторонами. Мы не сомневались в том, что англо-американская инициатива и последние шаги Совета, предпринятые им на основе консенсуса, достигнутого на Конференции в Мапуту², а также ухудшение экономического положения и условий безопасности и давление на

режим Смита, заставят последний предпринять дальнейшие шаги для достижения правления большинства. Уже тот факт, что англо-американские предложения вначале не понравились ни одной из сторон, участвующих в конфликте, говорит о том, что они могли бы явиться довольно хорошим уравнивающим фактором. Мы с большим удовлетворением отмечаем тот факт, что прифронтовые государства и Организация африканского единства в настоящее время поддерживают эти предложения, рассматривая их как основу мирного урегулирования, и что лидеры Патриотического фронта тоже идут в этом же направлении.

9. Ясно также и то, что соглашение, подписанное в Солсбери 3 марта, не обеспечивает полной передачи инструментов власти африканскому большинству. Условия этого соглашения позволяют меньшинству удерживать контроль над судопроизводством, армией, полицией и гражданской службой по крайней мере в течение десятилетия. В нем отсутствует положение о прекращении огня, соблюдение которого должно находиться под международным контролем; в нем также нет положения о проведении выборов под международным контролем. Исходя из всего этого, мы поэтому считаем, что это соглашение не отвечает требованиям и не может пользоваться той поддержкой, которая необходима для достижения прочного урегулирования. Оно было отвергнуто лидерами Патриотического фронта, прифронтовыми государствами и всеми государствами — членами Организации африканского единства. Представляется, что не существует перспективы того, что оно приведет к прекращению вооруженного конфликта и отмене санкций.

10. Рассматривая исключительно серьезную проблему, стоящую перед Советом Безопасности, мы должны полностью отдавать себе отчет в сложности существующего положения. Мы считаем необходимым избежать того, чтобы выявить героев и злодеев. По нашему мнению, ключом к достижению урегулирования являются соглашения, направленные на осуществление подлинного перехода власти и, в частности, необходимость того, чтобы все стороны считали эти соглашения справедливыми и чтобы их интересы охранялись. В связи с этим мы призываем все стороны возобновить переговоры.

11. Совет со своей стороны должен приложить все усилия, с тем чтобы проложить путь для возобновления переговоров, направленных на выработку такого урегулирования, которое получило бы международное признание и привело бы к стабильному и эффективному правлению большинства и в котором, по нашему мнению, внимание было бы сосредоточено на мерах, способствующих тому, чтобы все жители Зимбабве признали необходимость считать своим долгом участие в переговорах. Если Совет в результате данных прений сможет проложить путь к ведению дальнейших переговоров между заинтересо-

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Пленарные заседания, 6-е заседание, пункт 72.

² Международная конференция в поддержку народов Зимбабве и Намибии, проходившая в Мапуту с 16 по 21 мая 1977 года.

ванными сторонами, он внесет важный вклад в достижение независимости Зимбабве, которая должна осуществляться при эффективном правлении большинства, а также в дело мира и безопасности Африки и всего мира.

12. Г-н ГУЛИНСКИЙ (Чехословакия): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поздравить вас по случаю вступления на пост Председателя Совета Безопасности в марте. В вашем лице на этом ответственном посту мы имеем опытного государственного деятеля и дипломата, который здесь, в Нью-Йорке, вполне заслуженно считается «one of the most popular chiefs of missions».

13. На днях закончившийся визит постоянного заместителя государственного секретаря по делам Содружества Соединенного Королевства сэра Паллисера в Прагу вновь подтвердил, что отношения между обеими нашими странами имеют многообещающую перспективу. Она отражает выводы совместного коммюнике, подписанного в заключение визита министра иностранных дел Чехословацкой Социалистической Республики в Великобританию, в котором чехословацкий министр вместе со своим британским коллегой, помимо всего прочего, «приветствовали усиление взаимных связей, продолжающееся развитие политических и других связей на правительственном и на других уровнях».

14. Я хотел бы также выразить свою признательность постоянному представителю Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций — послу Трояновскому, который столь умело и эффективно руководил работой Совета в прошлом месяце. Воспользовавшись этой возможностью, я с особым удовольствием хотел бы отметить, что между Чехословацкой Социалистической Республикой и Союзом Советских Социалистических Республик существуют тесные связи всестороннего сотрудничества, дружбы и солидарности и что постоянное укрепление и дальнейшее развитие этих связей является одной из основ внешней политики социалистической Чехословакии.

15. Справедливое решение проблемы Южной Родезии, незамедлительная, полная и безусловная передача всей власти патриотическим силам Зимбабве представляет собой один из давно назревших вопросов завершения борьбы против колониализма на юге Африки. Незаконный режим меньшинства продолжает, однако, проводить расистскую политику бесчеловечного угнетения, стремясь продолжить всеми средствами колониально-расистское господство над народом Зимбабве, продлить нещадную эксплуатацию коренного африканского населения и грабеж природных богатств этой страны.

16. Именно этим целям служат и последние маневры Смита и его прямых и косвенных сторонников извне, цель которых — навязать африканскому населению план так называемого внутреннего урегулирования. Давно отживший

режим меньшинства, стремясь сохранить в своих руках власть, рассчитывает на то, что путем достижения соглашения с продажными элементами внутри страны и последующего создания марионеточного режима он сумеет отстранить Патриотический фронт от решения судеб своей страны, закрепить в новой форме свое господство над коренным африканским населением и придать ему видимость законности.

17. Соглашение, подписанное на днях в Солсбери, даже формально не предусматривает передачу власти африканскому большинству, как это стараются представить Смит и так называемые «умеренные» африканские лидеры, которые пошли с ним на этот позорный сговор. Наоборот, оно явно рассчитано на дальнейшее сохранение всей власти в стране в руках расистского меньшинства, в распоряжении которого остается весь аппарат насилия и угнетения, созданный в Зимбабве более чем за 12 лет существования незаконного режима. Все положения сделки направлены на сохранение привилегий этого меньшинства в политической и экономической областях. Это так называемое соглашение является таким же незаконным, как и режим Смита, нелегальность которого признают Совет Безопасности и все члены Организации Объединенных Наций. Своим поведением участники этой позорной сделки сами исключили себя из рядов подлинных борцов за свободу и независимость народа Зимбабве.

18. Кому не ясно, что так называемое внутреннее урегулирование не может ни в коем случае стать основой для справедливого решения проблемы Южной Родезии? А вместе с тем, разве сейчас уже не очевидно, что незаконный расистский режим может отвергать справедливые требования о безусловной передаче всей полноты власти в Зимбабве подлинным представителям африканского большинства только потому, что он пользуется прямой или косвенной поддержкой тех западных стран, которые заинтересованы в сохранении своих широких политических и экономических интересов в этом районе Африки?

19. Непосредственную ответственность за настоящее положение в Южной Родезии несут те, кто своей политикой бесконечных переговоров с режимом Смита и придумыванием различного рода «компромиссных» приемлемых для него планов на деле способствует его фактическому сохранению, упрочению и легализации в той или иной форме. Под предлогом этих «переговоров» они даже тормозят в Организации Объединенных Наций принятие эффективных мер, предусмотренных главой VII Устава Организации Объединенных Наций, против незаконного режима.

20. Разве в этих условиях кого-нибудь может удивлять то, что маневры Смита и его сторонников категорически отвергаются Патриотическим фронтом, который заявил, что вооруженная борь-

ба будет продолжаться до полной и окончательной победы? Только скорейшее устранение режима Яна Смита, а также, кстати, и режима Форстера, только полная и окончательная победа подлинных борцов за свободу и независимость стран юга африканского континента могут обеспечить в этом районе мир и справедливость.

21. Невзирая на все расчеты защитников Смита расколоть антиколониальный фронт африканских государств призывами к признанию так называемого внутреннего урегулирования, которое они в последнее время даже стараются выдавать за «шаг в правильном направлении», Координационный комитет ОАЕ для освобождения Африки принял на своем недавнем заседании в Триполи резолюцию, которая «Rejects any outcome of the fraudulent talks taking place between the racist minority of Ian Smith and unrepresentative element»³. Резолюция призывает население Зимбабве к поддержке усилий Патриотического фронта.

22. В результате героической борьбы патриотов Зимбабве, возглавляемых Патриотическим фронтом, крах незаконного расистского режима все равно неминуем. Очевидным, однако, становится и то, что этот режим не хочет уйти с политической сцены добровольно и не хочет передать мирным путем власть подлинным и законным представителям народа Зимбабве. Ясным свидетельством этого является интенсификация репрессий против мирного африканского населения, расширение военной деятельности против участников национально-освободительного движения и все новые акты агрессии против соседних суверенных африканских государств. Достаточно напомнить последнее варварское нападение родезийской расистской армии на соседнюю независимую Замбию с 6 по 8 марта и убийство большого числа мирных жителей этой страны и борцов за свободу Зимбабве.

23. Эти провокационные действия режима меньшинства являются самым красноречивым ответом на все усилия национально-освободительного движения Зимбабве и прифронтовых африканских государств к мирному урегулированию в стране, и в то же время они сами по себе наилучшим способом разоблачают подлинные цели последних маневров Смита в связи с так называемым внутренним урегулированием проблемы. В результате своих преступных действий режим меньшинства продолжает оставаться, как это отмечается в резолюции Совета Безопасности 411 (1977),

«источником отсутствия безопасности и стабильности в этом районе и представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности».

Более того, его маневры с коварной сделкой в отношении так называемого внутреннего урегу-

лирования способствуют дальнейшему усложнению ситуации на юге Африки и углублению этой угрозы.

24. Чехословацкая делегация разделяет серьезную оценку соотношения сил и процессов, происходящих в Зимбабве и на юге Африки, как ее представили в своих выступлениях на заседании Совета Безопасности 9 марта этого года руководители Патриотического фронта Зимбабве — г-н Джошуа Нкомо и г-н Роберт Мугабе [2064-е заседание]. Чехословацкая делегация поэтому поддерживает требования группы африканских государств, чтобы Совет Безопасности категорически отверг это так называемое соглашение Смита и решительно поддержал Патриотический фронт, без которого невозможно достижение справедливого урегулирования в Зимбабве. Совет должен своими действиями способствовать созданию условий, в которых было бы обеспечено справедливое решение этой проблемы в соответствии с волей и чаяниями африканского большинства Зимбабве, направленными на то, чтобы приобрести свободу и независимость. Такое справедливое решение должно обеспечить скорейшую передачу государственной власти в Зимбабве подлинным представителям народа этой страны — патриотическим силам во главе с Патриотическим фронтом, который является единственным законным представителем африканского большинства и который честно борется за свободу и независимость своего народа. Для обеспечения такого урегулирования необходимо использовать все средства, имеющиеся в распоряжении Организации Объединенных Наций.

25. Как я уже отметил, чехословацкая делегация поддерживает требования африканских государств о том, чтобы Совет Безопасности осудил все маневры Смита и объявил недействительным любое так называемое урегулирование в Южной Родезии, достигнутое под покровительством расистского режима, а также чтобы Совет Безопасности в категорической форме обязал все государства-члены не соглашаться на какое-либо признание режима, созданного в Южной Родезии в результате переговоров о так называемом внутреннем урегулировании.

26. Мы также полностью разделяем мнение, высказанное в ходе этого заседания рядом африканских и других стран, о том что положение в Южной Родезии по-прежнему представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности и что в этих условиях существующие санкции против Южной Родезии должны быть не только сохранены, но они также должны быть расширены с включением всех мер, предусмотренных в главе VII Устава.

27. В заключение я хотел бы подчеркнуть, что Чехословацкая Социалистическая Республика всегда последовательно выступала за немедленную ликвидацию незаконного расистского режима в Южной Родезии. Она оказывала и

³ Оратор приводит цитату на английском языке.

будет и впредь оказывать свою всестороннюю политическую, дипломатическую, моральную и материальную поддержку африканскому населению Зимбабве и его национально-освободительному движению, возглавляемому Патриотическим фронтом, в борьбе за свободу и национальную независимость.

28. Г-н ЮССОН (Франция) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего, я хотел бы выразить вам поздравления в связи с вступлением на этот высокий пост Председателя Совета Безопасности на текущий месяц. Франция особенно рада видеть на этом посту представителя страны, с которой мы поддерживаем столь давние и дружественные отношения, которые укрепляются нашим совместным членством в Европейском экономическом сообществе.

29. Я хотел бы также поблагодарить представителя Нигерии за то, как он руководил нашей работой в январе, и выразить нашу признательность министру иностранных дел этой страны генералу Гарба за присутствие и работу в Совете. Я хотел бы также приветствовать отношения, сложившиеся между нашими двумя странами в связи с результатами недавнего визита в Лагос министра иностранных дел Франции г-на де Гиренго.

30. Равным образом я хочу поблагодарить представителя Советского Союза, который в феврале компетентно и достойно руководил нашей работой по трудным и сложным вопросам. Нет необходимости напоминать о том, что две наши страны намерены развивать отношения, основанные на дружбе, взаимном уважении и сотрудничестве.

31. Поскольку я не имел возможности выступить в Совете с начала нынешнего года, я не мог приветствовать в Совете Безопасности вновь избранных государств-членов. Мы с удовольствием приветствуем пять новых государств — членов Совета: Боливию, Габон, Кувейт, Нигерию и Чехословакию. Все представители этих стран — эксперты в делах Организации Объединенных Наций, и мы рады тому, что сотрудничество с ними будет особенно полезно для нас.

32. Я хотел бы также сказать, что в течение двух последних лет мы с удовольствием сотрудничали с представителями Бенина, Ливийской Арабской Джамахирии, Пакистана, Панамы и Румынии. Я с удовольствием подчеркиваю, что моя делегация сохранит наилучшие воспоминания о нашей совместной работе с ними.

33. 1 сентября прошлого года Совет был официально информирован о предложениях по урегулированию в Южной Родезии, разработанных правительством Соединенного Королевства «в полном согласии с правительством Соединенных Штатов и после консультаций со всеми заинтересованными сторонами» [S/12393];

29 сентября он принял резолюцию, в которой содержалась просьба к Генеральному секретарю назначить представителя для проведения переговоров с назначенным Великобританией Комиссаром-резидентом лордом Карвером и со всеми сторонами военных и связанных с этим мероприятий, которые считаются необходимыми для осуществления перехода к власти большинства в Южной Родезии [*резолюция 415 (1977)*]. В соответствии с этой резолюцией г-н Вальдхайм через некоторое время назначил бригадного генерала Прем Чанда в качестве своего представителя.

34. С того времени прошло пять месяцев. Сегодня, действуя вразрез с мнением международного сообщества и упорно идя по незаконному пути, Ян Смит организовал так называемое внутреннее урегулирование, которое, как он надеется, будет в конце концов санкционировано всем миром.

35. Я хотел бы сказать, что для Франции невозможно признать это соглашение как способное урегулировать родезийскую проблему. Если бы мы сделали так, то это означало бы отказ от нашего голосования 29 сентября и отказ от той поддержки, которую мы постоянно, с самого начала оказываем англо-американским предложениям по международно-приемлемому урегулированию проблемы.

36. Конечно, в соглашении Яна Смита можно найти некоторые положения, которые оставляют определенную надежду на то, что он согласится с идеей правления большинства и окончательной передачей власти. Однако по многим условиям этот текст не соответствует критериям Организации Объединенных Наций для того, чтобы иметь какие-то шансы на создание подлинно суверенного и независимого Зимбабве.

37. Прежде всего, необходимо напомнить, что Великобритания по-прежнему несет главную ответственность. Лишь она может, на наш взгляд, обеспечить законную передачу власти. Она должна поэтому оставаться непосредственно заинтересованной в любом процессе, ведущем к независимости. Именно поэтому англо-американские предложения от 1 сентября предусматривали назначение Комиссара — резидента Великобритании, который имел необходимые полномочия.

38. Во-вторых, власть может быть передана только подлинным представителям народа Зимбабве, и существует единственный демократический путь, чтобы удостовериться в их подлинности — это провести выборы. Для того чтобы эти выборы были действительными, необходимо, чтобы они проходили в такой атмосфере и в соответствии с теми процедурами, которые позволили бы обеспечить полную свободу выбора. В частности, очень важно, чтобы были прекращены военные действия и чтобы были приняты все меры для того, чтобы обеспечить закон-

ность, порядок и уважение прав граждан в этот переходный период. Организация Объединенных Наций призвана играть важную роль в установлении доверия, необходимого для этой цели. Вот почему англо-американский план предусматривает, чтобы специальный представитель Генерального секретаря обеспечил правильное проведение выборов.

39. Наконец, для восстановления мира предполагается необходимым заключение соглашения между всеми, кто боролся и борется сейчас за свою независимость. В этой связи достойно сожаления, что люди, которые разделяют общий идеал создания независимой Зимбабве, не сумели до сих пор выработать условия соглашения, которое положило бы конец их спорам. Я хотел бы настоятельно призвать руководителей различных националистических движений объединить свои усилия с усилиями правительства Соединенного Королевства, чтобы подготовить базу для восстановления мира.

40. Незаконный режим в Солсбери должен понять, что не может быть прочного мира без участия и поддержки всех тех, кто играет решающую роль в трагедии этой страны. До тех пор, пока он не будет придерживаться этих элементарных принципов, он не может ожидать, чтобы международное сообщество санкционировало планы, которые по своей сущности не могут привести к окончательному решению. Следовательно, Ян Смит должен ожидать дальнейшей еще большей изоляции.

41. Очень важно сделать все возможное для того, чтобы урегулирование было достигнуто мирными средствами. Нельзя забывать, что именно в сохранении мира — смысл существования Совета Безопасности. Совет должен сыграть конструктивную роль в этом исключительно важном вопросе.

42. Поэтому моя делегация выражает надежду, что Совет окажет полную поддержку Соединенному Королевству и Соединенным Штатам в их усилиях достичь вместе со всеми заинтересованными сторонами урегулирования проблемы Южной Родезии, приемлемого в международном плане. Франция со своей стороны готова оказать помощь.

43. Г-н РАМФУЛ (Маврикий) (*говорит по-английски*): Члены Совета помнят, что перед

закрытием заседания в пятницу я уведомил их, что от имени моих африканских братьев — членов Совета я намереваюсь распространить рабочий документ после соответствующей обработки его Секретариатом. Этот документ был, как мне известно, распространен на всех языках в субботу утром. Кроме того, в пятницу я также предложил высказать свои замечания по этому документу. Начиная с пятницы, были проведены весьма интенсивные и широкие консультации и переговоры, и мы, представители африканских стран — членов Совета рассмотрели все замечания, которые мы получили. Я хочу заверить вас, г-н Председатель, что мы особенно внимательно учли мнения, которые были высказаны нам представителем Соединенного Королевства.

44. Мы, африканцы, сейчас считаем, что мы можем представить Совету наш в какой-то степени измененный рабочий документ, который сейчас поддерживают все неприсоединившиеся страны, представленные в Совете. Поэтому от имени делегаций Боливии, Венесуэлы, Габона, Индии, Кувейта, Маврикия и Нигерии я официально представляю проект резолюции, который был распространен в качестве документа S/12597. Текст проекта резолюции уже хорошо известен и вряд ли требует от меня каких-либо комментариев как одного из семи его авторов. Я хотел бы поэтому сделать лишь несколько формальных замечаний.

45. Проект содержит 5 бесспорных пунктов преамбулы и 7 весьма реалистических и весьма разумных пунктов постановляющей части, которые, я уверен, будут целиком поддержаны всеми членами Совета, что приведет к единогласному принятию решения. Текст проекта резолюции следующий:

[Оратор зачитывает текст проекта резолюции].

46. На этом я заканчиваю, так как считаю, что не могу больше злоупотреблять временем членов Совета.

47. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я признателен представителю Маврикия и его коллегам за их сообщение о том, как внимательно они учли мнение Соединенного Королевства. Я могу только сказать, что я этого не заметил.

Заседание закрывается в 17 час. 20 мин.